



Australia Awards

24 January 2018

To: Mr Le Van Hoa

Australia Awards Scholarships – 2018 selection round

I am pleased to advise that applications for the Australia Awards Scholarships in the 2018 selection round/ 2019 intake will open on 1 February 2018 and close on 30 April 2018. The application period is one month longer than in previous years.

Please note that an important application requirement for applicants from Central Agencies has changed. The IELTS requirement has been reduced from overall 5.5 to overall 5.0 with no sub-band below 4.5. There are also some differences in the priority fields of study.

Application requirements can be found on the Australia Awards Vietnam website: www.australiaawardsvietnam.org.

As your organisation is a valued partner in Vietnam, we particularly encourage quality applicants from your organisation to apply.

In view of this, we are very happy to assist your organisation in promoting the next scholarship round by facilitating an in-house briefing session that you may wish to arrange for your agency's potential applicants. Alternatively, we will arrange information sessions at our office for potential applicants from your and other organisations.

We suggest that this briefing take place after the Tet holidays in late February/early March to allow enough time for applications to be submitted by the 30 April closing date.

Should your agency be interested in an in-house information session or in sending potential applicants to our office for a briefing, please contact Ms Xuan Hien, Scholarships Manager by email at xuanhien.nguyen@australiaawardsvietnam.org or (024) 3939 3991/2 ext.102.

Aus4Skills

Room 502, Building A, 14-16 Ham Long Street, Hoan Kiem District, Hanoi, Vietnam
Tel: (024) 3939 3991/2, Fax: (024) 3934 6782 Email: info@australiaawardsvietnam.org
www.australiaawardsvietnam.org

If your organisation has a website, please also consider posting information about the scholarship on the website. If you require electronic materials for website publication, please also contact Ms Nguyen Xuan Hien.

We look forward to continued close cooperation with your agency.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'G. Alliband', with a long horizontal stroke extending to the right.

Graham Alliband
Program Director
Aus4Skills



Australia Awards

Hà Nội, 24 tháng 1 năm 2018

Kính gửi: Ông Lê Văn Hòa

Học bổng Chính phủ Australia – Vòng tuyển chọn 2018

Tôi viết thư này xin thông báo với Quý Đơn vị: Chương trình Học bổng Chính phủ Australia vòng tuyển chọn năm 2018 sẽ bắt đầu nhận hồ sơ từ ngày 1 tháng 2 và sẽ kết thúc nhận hồ sơ vào ngày 30 tháng 4 năm 2018. Thời gian nhận hồ sơ năm nay dài hơn một tháng so với những năm trước.

Tiêu chí xét tuyển đối với các ứng viên thuộc nhóm Cơ quan Trung ương có thay đổi so với năm trước. Yêu cầu tiếng Anh đầu vào - điểm IELTS giảm từ 5.5 xuống 5.0 (trong đó, không có điểm kỹ năng nào dưới 4.5). Danh sách các ngành học ưu tiên cũng đã được cập nhật.

Để biết thông tin chi tiết về tiêu chí xét tuyển Học bổng Chính phủ Australia 2018, vui lòng truy cập website: www.australiaawardsvietnam.org.

Quý Đơn vị là đối tác ưu tiên của Bộ Ngoại giao và Thương mại Australia tại Việt Nam, vì thế chúng tôi khuyến khích các ứng viên đang làm việc tại Quý Đơn vị nộp hồ sơ xin học bổng.

Nhằm tạo điều kiện cho các ứng viên tại Quý Đơn vị, chúng tôi sẵn sàng hỗ trợ Quý Đơn vị trong quá trình quảng bá học bổng. Chúng tôi có thể tổ chức một buổi hội thảo tại Quý Đơn vị để cung cấp thông tin chi tiết về học bổng tới các ứng viên tiềm năng đang làm việc trong đơn vị. Hoặc, chúng tôi có thể tổ chức hội thảo tại văn phòng của chúng tôi và gửi thư mời tới các ứng viên tiềm năng đang làm việc trong Quý Đơn vị và các tổ chức khác đến tham dự.

Chúng tôi đề xuất hội thảo này diễn ra sau Tết Nguyên đán, vào cuối tháng 2 hoặc đầu tháng 3 để các ứng viên tiềm năng có thời gian chuẩn bị hồ sơ trước ngày kết thúc nhận hồ sơ học bổng vào 30 tháng 4 năm 2018.

Nếu Quý Đơn vị muốn tổ chức hội thảo hoặc nhận thư mời tham dự hội thảo tại văn phòng của chúng tôi, xin vui lòng liên hệ bà Nguyễn Xuân Hiền, Quản lý Học bổng, qua thư điện tử xuanhien.nguyen@australiaawardsvietnam.org hoặc số điện thoại (024) 3939 3991/2 máy lẻ 102.

Nếu Quý đơn vị có website riêng, xin cân nhắc đăng thông tin về học bổng lên website của đơn vị. Quý đơn vị cũng có thể liên lạc với bà Nguyễn Xuân Hiền để yêu cầu tài liệu bản mềm cho mục đích đăng tin trên website.

Chúng tôi hy vọng sẽ được hợp tác với Quý Đơn vị trong thời gian tới.

Kính thư,



Graham Alliband
Giám đốc Chương trình
Aus4Skills



Australia Awards

Việt Nam

Nộp đơn xin Học bổng Chính phủ Australia

Nộp đơn xin Học bổng Chính phủ Australia

Australia tiếp tục cam kết hợp tác phát triển với Việt Nam nhằm hỗ trợ phát triển hòa nhập, giảm nghèo và tăng bền vững khu vực.

Học bổng Chính phủ Australia là học bổng quốc tế uy tín được Chính phủ Australia trao cho thế hệ các nhà lãnh đạo toàn cầu tương lai trong lĩnh vực phát triển. Thông qua học tập và nghiên cứu, người nhận học bổng sẽ phát triển kiến thức và kỹ năng nhằm tạo ra sự thay đổi và thiết lập các mối quan hệ hữu nghị lâu dài với Australia.

Các ứng viên sẽ được xét duyệt dựa trên trình độ chuyên môn, năng lực cá nhân, thành tích học tập, và quan trọng nhất là khả năng ảnh hưởng tới những thách thức về phát triển của Việt Nam.

Các ứng viên người khuyết tật, người vùng nông thôn khó khăn và người dân tộc thiểu số được khuyến khích nộp hồ sơ xin học bổng. Học bổng có chính sách xem xét hỗ trợ tham gia bình đẳng cho nhóm ứng viên này.

Các lĩnh vực học tập ưu tiên

Các lĩnh vực học tập ưu tiên dành cho ứng viên Việt Nam gồm:

- **Quản trị và phát triển kinh tế** (kinh tế học, cạnh tranh, thương mại quốc tế, chính sách công, quản lý tài chính công, tài chính doanh nghiệp, luật hòa nhập kinh tế, khởi nghiệp kinh doanh và đổi mới sáng tạo)
- **Giao thông** (quản lý và tài chính dự án, dự báo giao thông, kỹ thuật giao thông vận tải, biện pháp bảo vệ xã hội và môi trường, quy hoạch giao thông đô thị, quy hoạch giao thông tổng thể, hợp tác công/tư, kinh tế giao thông, an toàn và kiểm toán đường bộ)
- **Nước và Vệ sinh** (quản lý nước, kỹ thuật thủy lợi, chất lượng và các hệ thống cung cấp nước, nước và nước thải)
- **Giáo dục** (quản lý giáo dục, quản lý giáo dục nghề nghiệp)
- **Bình đẳng Giới** (giới và phát triển, nghiên cứu về phụ nữ)
- **Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn** (quản lý kinh tế nông nghiệp, kinh tế học nông nghiệp, phát triển nông thôn, quản lý du lịch bền vững)
- **Ổn định Khu vực và Nhân quyền** (công pháp quốc tế, luật nhân quyền quốc tế)
- **Khuyết tật**
- **Biến đổi khí hậu**

Các ngành học khác được xem xét dựa trên thành tích cá nhân.

Chính phủ Australia và Việt Nam sẽ đánh giá theo định kỳ và sửa đổi những lĩnh vực học tập ưu tiên của học bổng.

Vui lòng xem thông tin chi tiết tại website:

australiaawardsvietnam.org

Bậc học

Học bổng trao cơ hội cho công dân Việt Nam được học bậc sau đại học tại một viện, trường đại học tại Australia.

Năm nay, Học bổng Chính phủ Australia tại Việt Nam sẽ trao cho các ứng viên học bậc Thạc sỹ và nhập học năm 2019. Học bổng dành cho cán bộ cơ quan trung ương và chính quyền địa phương (bao gồm cả các tổ chức đoàn thể), nhân viên làm việc tại các tổ chức phi chính phủ, nhân viên các doanh nghiệp Việt Nam, cán bộ giảng dạy và cán bộ nghiên cứu. Ứng viên có thể học khóa học liên kết ngành Kinh tế học Quốc tế và Phát triển và Thạc sỹ Kinh tế Môi trường và Tài nguyên. Xem chi tiết tại:

australiaawardsvietnam.org/index.php/en/applicants/applicant-s-faqs.

Quyền lợi Học bổng Chính phủ Australia

Học bổng Chính phủ Australia được cấp trong thời gian tối thiểu để người học hoàn thành chương trình học tập do trường đại học Australia yêu cầu, bao gồm thời gian học chuẩn bị, nếu có.

Người nhận học bổng được hưởng những quyền lợi sau:

- vé máy bay khứ hồi
- trợ cấp ổn định ban đầu, cấp một lần khi mới sang Australia
- toàn bộ tiền học phí
- hỗ trợ sinh hoạt phí
- chương trình học chuẩn bị
- bảo hiểm y tế cho sinh viên quốc tế trong thời gian học
- hỗ trợ học tập bổ sung
- trợ cấp nghiên cứu thực địa (cho sinh viên hệ nghiên cứu; hoặc sinh viên học hệ tập trung, chỉ cấp theo yêu cầu của khóa học).

Tiêu chí hợp lệ

Ứng viên Học bổng Chính phủ Australia phải đáp ứng toàn bộ yêu cầu về tiêu chí tuyển chọn được nêu trong cuốn Sổ tay Chính sách Học bổng, có thể tải từ đường link dfat.gov.au/about-us/publications/Pages/australia-awards-scholarships-policy-handbook.aspx

Ngoài những tiêu chí tuyển chọn cơ bản này, các ứng viên Việt Nam cũng phải đáp ứng những điều kiện cụ thể sau:

- phải có bằng đại học chính quy
- có ít nhất 2 năm kinh nghiệm làm việc phù hợp tại Việt Nam (trừ ứng viên có hoàn cảnh khó khăn – xem mô tả phía dưới)
- không xin học bằng thạc sỹ thứ hai.

Các điều kiện cụ thể

Các ứng viên phải đáp ứng những điều kiện cụ thể đối với Việt Nam (xem chi tiết tại Câu hỏi thường gặp số 4 trên trang web australiaawardsvietnam.org).

Nhóm ứng viên	Điểm trung bình	Yêu cầu IELTS	Kinh nghiệm làm việc
Chính quyền địa phương cấp tỉnh (trừ Hà Nội, thành phố Hồ Chí Minh, Hải Phòng, Đà Nẵng, Huế và Cần Thơ)	6,5	Không yêu cầu IELTS khi nộp hồ sơ. Điểm IELTS 4.5 (không có điểm thành phần dưới 4.0)	Hai năm kinh nghiệm liên quan
Cơ quan trung ương, Trường/cơ sở giáo dục nghề nghiệp	7,0	Nộp điểm IELTS khi nộp hồ sơ. Điểm IELTS 5.0 (không có điểm thành phần dưới 4.5)	Hai năm kinh nghiệm liên quan (liên tục tại một cơ quan đối với cán bộ cơ quan trung ương)
Trường đại học tỉnh/thành phố (trừ các thành phố được nêu dưới đây), Viện nghiên cứu, Tổ chức phi chính phủ của Việt Nam, Công ty Việt Nam	7,0	Nộp điểm IELTS khi nộp hồ sơ. Điểm IELTS 5.5 (không có điểm thành phần dưới 5.0)	Hai năm kinh nghiệm liên quan
Trường đại học ở Hà Nội, thành phố Hồ Chí Minh, Hải Phòng, Đà Nẵng, Huế và Cần Thơ, Tổ chức phi chính phủ quốc tế, Tổ chức Liên Hợp Quốc, Đại sứ quán	7,0	Nộp điểm IELTS khi nộp hồ sơ. Điểm IELTS 6.5 (không có điểm thành phần dưới 6.0)	Hai năm kinh nghiệm liên quan

Ứng viên có hoàn cảnh khó khăn

Học bổng áp dụng các điều khoản đặc biệt sau đây cho các ứng viên thuộc diện khó khăn tại Việt Nam thuộc tất cả các nhóm đối tượng trên trong quá trình xét hồ sơ:

- ứng viên là người khuyết tật
- ứng viên đến từ các địa phương nghèo theo quy định, gồm cả ứng viên dân tộc thiểu số (tham khảo australiaawardsvietnam.org).

Điểm trung bình	Yêu cầu IELTS	Kinh nghiệm làm việc
Tối thiểu 6,0	Không yêu cầu chứng chỉ IELTS tại thời điểm nộp hồ sơ. Điểm IELTS 4.5 (không có điểm thành phần dưới 3.5)	Chỉ cần một năm kinh nghiệm làm việc

Thời hạn nộp hồ sơ

Cho hồ sơ nhập học năm 2019:

Ngày mở: 1 tháng 2 năm 2018

Ngày đóng: 30 tháng 4 năm 2018

Đơn xin học bổng hoặc tài liệu kèm theo nộp sau ngày hết hạn sẽ không được xem xét.

Quy trình nộp hồ sơ

Nộp hồ sơ trực tuyến tại australiaawardsvietnam.org.

Các ứng viên được khuyến khích nộp hồ sơ sớm trước hạn. Hệ thống hồ sơ trực tuyến (OASIS) thường có lượng truy cập tăng vọt

vào những ngày cuối cùng trước khi hết hạn và hồ sơ ứng viên có thể bị nộp chậm.

Tài liệu kèm theo

Ứng viên phải nộp cùng hồ sơ xin học bổng tất cả các tài liệu kèm theo bắt buộc được liệt kê trong cuốn Sổ tay Chính sách Học bổng.

Ứng viên cũng phải nộp thêm các tài liệu sau để đáp ứng các yêu cầu cụ thể đối với Việt Nam:

Loại tài liệu	Chứng thực
Một bản sao công chứng (các) hợp đồng lao động	Có
Một thư giới thiệu đóng dấu của cơ quan hiện tại hoặc trước đây	Có
Một bản tóm tắt đề cương nghiên cứu đối với các ứng viên học Thạc sĩ nghiên cứu	Không

Xin tham khảo australiaawardsvietnam.org để biết thông tin chi tiết danh mục các tài liệu kèm theo bắt buộc.

Quy trình xét tuyển

Sau khi rà soát việc đáp ứng tiêu chí hợp lệ, ứng viên sẽ được sơ tuyển. Các ứng viên vượt qua vòng sơ tuyển sẽ tham gia vòng phỏng vấn bằng tiếng Anh. Ứng viên được đánh giá dựa trên các tiêu chí sau:

- Năng lực học tập
- Kết quả tiềm năng, bao gồm khả năng đóng góp cho sự phát triển của Việt Nam
- Năng lực chuyên môn và tố chất lãnh đạo

Kết quả cuối cùng sẽ được thông báo vào cuối tháng 7 năm 2018.

Đào tạo chuẩn bị

- Ứng viên nhận học bổng phải tham dự buổi phổ biến thông tin trước khi nhập học.
- Ứng viên có thể phải tham gia khóa bồi dưỡng tiếng Anh tiền du học tối đa 12 tháng tại Việt Nam (tùy trình độ tiếng Anh) nếu chưa đáp ứng yêu cầu về tiếng Anh của khóa học đã lựa chọn.

Thông tin bổ sung

Để biết thêm thông tin về Học bổng Chính phủ Australia, xin mời truy cập: <http://dfat.gov.au/people-to-people/australia-awards/Pages/australia-awards-scholarships.aspx>

Để tìm hiểu các vấn đề thị thực, quyền lợi và điều kiện của Học bổng Chính phủ Australia, xin tham khảo cuốn Sổ tay Chính sách Học bổng: <http://dfat.gov.au/about-us/publications/Pages/australia-awards-scholarships-policy-handbook.aspx>

Để có thêm thông tin chung về Học bổng Chính phủ Australia và việc học tập tại Australia, xin mời truy cập các website sau:

www.australiaawards.gov.au
www.dfat.gov.au
www.studyinaustralia.gov.au

Thông tin liên hệ

Aus4Skills
 Địa chỉ: Phòng 502, Nhà A, 14-16 Hàm Long, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội
 Điện thoại: (024) 3939 3991/2
 Fax: (024) 3934 6782
 Email: info@australiaawardsvietnam.org
 Website: www.australiaawardsvietnam.org



Australia Awards

Vietnam

Applying for an Australia Awards Scholarship

Australia Awards Scholarships in Vietnam

Australia's international development assistance in Vietnam helps promote prosperity, reduce poverty, and enhance political stability.

Australia Awards Scholarships are prestigious international awards offered by the Australian Government to the next generation of global leaders for development. Through study and research, recipients develop the skills and knowledge to drive change and help build enduring people-to-people links with Australia.

Applicants are assessed on their professional and personal qualities, academic competence and, most importantly, their potential to impact on development challenges in Vietnam.

Applications are strongly encouraged from people with disability, from disadvantaged rural areas and from ethnic minorities. A support scheme is available to assist equal participation for these applicants.

Priority fields of study

The priority areas of study for Vietnam are:

- **Governance and Economic Growth** (economics, competition, international trade, public policy, public finance management, corporate finance, law to support economic integration, entrepreneurship and innovation)
- **Transport** (project management and financing, traffic forecasting, transport engineering, social and environmental safeguards, urban transport planning and management, transport master planning, public-private partnership, transport economics, road safety and audit)
- **Water and sanitation** (water management, water engineering, water quality and supply systems, water and waste water)
- **Education** (education management, vocational education management)
- **Gender Equality** (gender and development, women's studies)
- **Agriculture and Rural Development** (agribusiness, agricultural economics, rural development, sustainable tourism management)
- **Regional Stability and Human Rights** (international law, international human rights law)
- **Disability**
- **Climate Change**

Studies in other fields will be considered on the basis of merit.



The governments of Australia and Vietnam regularly review these areas of study together and adjust the emphasis of the program. Detailed information on priority areas of study can be found at australiaawardsvietnam.org.

Level of study

Australia Awards Scholarships provide citizens of Vietnam with the opportunity to obtain a postgraduate qualification at an Australian tertiary institution.

Australia Awards will be available in Vietnam for Master degrees commencing in 2019. The awards are for central and provincial agency officials (including mass organisations), staff of NGOs and Vietnamese companies, academics and researchers. Split courses in International and Development Economics, and Environmental and Resource Economics are available. See the FAQs australiaawardsvietnam.org/index.php/en/applicants/applicants-faqs for further details.

Australia Awards benefits

Australia Awards Scholarships are offered for the minimum period necessary for the individual to complete the academic program specified by the Australian education institution, including any preparatory training.

Scholarship recipients will receive the following:

- return air travel
- a one-off establishment allowance on arrival
- full tuition fees
- contribution to living expenses
- introductory academic program
- overseas student health cover for the duration of the scholarship
- supplementary academic support,
- fieldwork allowance for research students and Masters by coursework which has a compulsory fieldwork component.

Eligibility criteria

Australia Awards applicants must meet all eligibility requirements detailed in the *Australia Awards Scholarships Policy Handbook*, available at: dfat.gov.au/about-us/publications/Pages/australia-awards-scholarships-policy-handbook.aspx

In addition to these basic eligibility requirements, candidates must also meet the following country specific conditions:

- have completed a formal undergraduate degree

- have at least two years' relevant work experience in Vietnam (except disadvantaged applicants – see description below)
- not apply for a second Master degree.

Country-specific conditions

Applicants must also meet the following country specific conditions (please refer to FAQ 4 for full details at australiaawardsvietnam.org).

Group	GPA	IELTS	Work experience
Provincial agencies (except Hanoi, HCM City, Hai Phong, Danang, Hue, Can Tho)	6.5	No IELTS requirement at application IELTS 4.5 (no sub-band below 4.0)	Two years' relevant work experience
Central agencies Vocational education and training colleges	7.0	Submit IELTS certificate at application IELTS 5.0 (no sub-band below 4.5)	Two years' relevant work experience (continuous with the same employer for Central agencies)
Provincially based universities Research institutions Vietnamese NGOs Vietnamese companies	7.0	Submit IELTS certificate at application IELTS 5.5 (no sub-band below 5.0)	Two years' relevant work experience
Universities (Hanoi, HCM City, Hai Phong, Danang, Hue, Can Tho) International NGOs, UN agencies, embassies	7.0	Submit IELTS certificate at application IELTS 6.5 (no sub-band below 6.0)	Two years' relevant work experience

Disadvantaged applicants

Special provisions apply for the following disadvantaged applicants from all indicated – above groups:

- persons with disability
- disadvantaged rural applicants, including ethnic minorities (for details, refer to australiaawardsvietnam.org).

GPA	IELTS	Work Experience
Minimum GPA 6.0	IELTS certificate not required at application IELTS 4.5 (no sub-band below 3.5)	One year's work experience only

Application dates

For study commencing in Australia in 2019:

Opening date: 1 February 2018

Closing date: 30 April 2018

Applications and/or supporting documents received after the closing date will not be considered.

The application process

Online applications

Apply online at: www.australiaawardsvietnam.org

We strongly advise applicants to apply online well before the closing date. The online application facility (OASIS)

experiences peak usage in the days leading up to the closing date and applicants may experience delays.

Supporting documents

Applicants must submit with their application all relevant supporting documents listed in the Scholarships Policy Handbook.

Applicants must also provide the following documents to meet the specific requirements for Vietnam:

Document type	Certified
A copy of work contract(s)	Yes
A letter of reference with stamp from current or previous employer	Yes
A summary research proposal (Master by research applicants only)	No

Please refer to australiaawardsvietnam.org for a full list of required supporting documents.

The selection process

Following eligibility checking, applications will be shortlisted. The selection process will also include an interview in English for all those shortlisted. Applicants will be assessed against the following criteria:

- academic competence
 - potential outcome, including contribution to development outcomes in Vietnam
 - professional and personal leadership attributes.
- Successful candidates will be notified in late July 2018.

Preparatory training

- All successful applicants will be required to attend a pre-departure briefing.
- You may be required to undertake pre-departure English language training in Vietnam of up to 12 months (depending on your English level), if you do not meet the English language requirements of your chosen course at an Australian university.

Further information

Information about the Australia Awards in Vietnam can be found at <http://www.australiaawardsvietnam.org>

More general information about the Australia Awards, Australia's aid program, and studying in Australia can be found at the following links:

dfat.gov.au/people-to-people/australia-awards/pages/australia-awards-scholarships-studyinaustralia.gov.au

Information about visas and Australia Awards Scholarship entitlements and conditions can be found in the Scholarships Policy Handbook: dfat.gov.au/about-us/publications/Pages/australia-awards-scholarships-policy-handbook.aspx

Contact details

Organisation: Aus4Skills

Address: Room 502, Building A, 14-16 Ham Long Street, Hanoi

Telephone: (24) 3939 3991/2

Fax: (24) 3934 6782

Email: info@australiaawardsvietnam.org

Website: www.australiaawardsvietnam.org